Bezoek of Schrijf
R. MÜLLER
Groot en klein Instrumenten Maker
45 & 47 Strand Straat
Kaapstad
De beste waarde op het gebied van Muziek artikelen.
Prijslijsten gratis op aanvraag.

ADVERTENTIEBLAD.

UNION-CASTLE LIJN
MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGEND TE MADEIRA.
TUSSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.
Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij Bpkt
DONALD CURRIE & Co.,
Bestuurder.

DEEL II.—No. 234.] KAAPSTAD, DINSDAG, 15 APRIL, 1902. [Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Inteekeningsprijs per jaar £1 6s., postgeld ingesloten vooruit betaalbaar.

KENNISGEVING.

Huwelijksberichten, In Memoriam, Geboorteberichten, Doodsadvertenties.

VOOR advertenties betreffende berichten van Geboorte, Overlijden, Huwlijk enz., wordt 't volgende tarief in rekening gebracht:

Bij EENMAAL PLAATSING voor een advertentie van 36 woorden of minder, 3 shillings; voor ieder woord daarboven 1d., extra.

Voor de TWEEDE PLAATSING, 2 shillings voor 36 woorden of minder, benevens 1d., voor ieder woord daarboven.

Voor de DERDE PLAATSING 1 shilling 6 pence voor 36 woorden of minder; benevens ½d., voor ieder woord daarboven.

Tevens wordt 't publiek dringend verzocht om bij advertenties van dezen aard het verschuldigde bedrag tegelijkertijd met de advertentie toe te zenden. Wanneer zij niet van 't geld vergezeld gaan kunnen zij niet geplaatst worden.

C. P. SCHULTZ,
Secretaris.

DOODBERICHTEN.

OVERLEDEN, te Tulbagh, op den 6den dezer, mijn teedergeliefde Echtgenoote, MARIA CATHERINA ALETTA KEET (geb. Lötter), in den ouderdom van 38 jaren, 9 maanden en 20 dagen.

Tevens wensch ik mijn hartelijken dank te betuigen aan Ds. en Mevr. Büchner en andere Vrienden, die haar zoo trouw hebben bijgestaan in haar bitter lijden, en ook aan diegenen die met mij en de mijnen gesympathiseerd hebben in ons droevig verlies.

BERNHARDUS G. KEET.

"Ebenezer Villa," Tulbagh,
9 April, 1902.

OVERLEDEN, te San Francisco, Amerika, ten gevolge van een tram-ongeluk, op den 8sten April, 1902, JOHANNES DE WAAL, in den ouderdom van 33 jaren, geliefde Zoon van

De Weduwe D. DE WAAL,
van Stellenbosch.

OVERLEDEN, aan de koorts, op 't slagveld, distrikt Kroonstad, onze geliefde Broeder, DAVID JACOBUS DE VILLIERS, A. P. Zn., in den ouderdom van 28 jaren.

Diep betreurd.

J. N. DE VILLIERS.

Langverwacht, Kuilsrivier.

Aan Familie en Vrienden wordt hiermede bekend gemaakt dat de Engel des Doods onverwachts onze woning is binnengetreden op den avond van den 4den dezer, en ons heeft ontnomen onzen teedergeliefden Zoon, FRANCOIS JOHANNES JOUBERT, in den ouderdom van 15 jaren en 11 dagen. Zijn lijden was kort en hij verdroeg het met geduld. De Heere heeft ons hard geslagen, doch wij verblijden ons in de gedachte dat hij ons slechts is vooruitgegaan en dat wij hem wederzien zullen.

Tevens wenschen wij onzen hartelijken dank te betuigen aan de vele Vrienden die ons zoo trouw geholpen hebben gedurende zijne ziekte, en aan hen die door brieven en telegrammen als anderszins hunne deelneming hebben betoond.

De bedroefde Ouders,
P. J. P. MARAIS,
C. J. MARAIS,
Geb. JOUBERT.

Tulbagh, 9 April, 1902.

HET HOOFD-DEPOT

VAN het ZUID-AFRIKAANSCHE BIJBELGENOOTSCHAP, Tak van het BRITSCHE en VREEMDE BIJBELGENOOTSCHAP, is Verplaatst van Kerkstraat, naar meer geriefelijke vertrekken in de

Y.M.C.A. GEBOUWEN,
HOUTSTRAAT, nabij LANGESTRAAT.
KAAPSTAD.

Herhaaldelijk aankomende: groote voorraden van Hollandsche, Engelsche en Naturellen Bijbels, goedkoop, goed gebonden en prachtig gedrukt, van 6d. tot 5s. per Bijbel.

EERW. L. NUTTALL,
Algemeene Secretaris.

A. SPOLANDER & CO.,

GEVESTIGD 52 JAREN,
Chronometer-, Horologie- en Klokmakers.
Mutual Gebouwen Darlingstraat.
Gouden en Zilveren Horloges in Voorraad gehouden.

DE WET.

De heer
J. J. MICHAU
Procureur, Notaris, Enz.
heeft zijn Kantoor verplaatst naar
No. 1, HOFMEYR KAMERS
Kerk Plein
(Naast de Groote Kerk)
KAAPSTAD.

D.O.A.L.

DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE.

Imperiale Maildienst.

WESTELIJKE ROUTE.

Kaapstad naar Europa, aandoend te Las Palmas, Lissabon Vlissingen, Bremerhaven en Hamburg.

S.S. "KANZLER," op of omstreeks 16 April.
S.S. "KURFURST," op of omstreeks 13 Mei.
S.S. "ADMIRAL," op of omstreeks 10 Juni.

Passagiers naar Groot Brittanje wisselen te Vlissingen, waar Vrije Kaartjes uitgereikt worden naar Londen.

OOSTELIJKE ROUTE.

Van Kaapstad naar Port Elizabeth, Oost Londen en Durban, ZONDER OVERSCHEPING; daarvandaan via Oostkust Havens en Suez Kanaal, aandoend of aansluitend met Delagoabaai, Beira, Chinde, Mozambiek, Zanzibar, Bombaai, Mombassa, Aden en Egipte.

VERLAAT KAAPSTAD,

S.S. "KAISER," op of omstreeks 25 April.
S.S. "KOENIG," op of omstreeks 23 Mei.

Vracht voor havens op het vasteland zonder overscheping.
Voor vracht en passagie, doe men aanzoek bij

POPPE, SCHUNHOFF EN GUTTERY,
Kaapstadsch Agentschap 26, Kasteel Straat.

ZWEEDSCHE NORRAHAMMAR STOVEN.

De lang verwachte bezending van de bovengenoemde STOVEN indelijk aangekomen, en wij kunnen ze nu leveren in al de gewone grootten.

Wij nemen de vrijheid het publiek er ook te herinneren aan onze groote sorteering

Bedsteden en Huishoudelijke IJzerwaren.

En het zal ons genoegen doen u onze catalogus per post toe te zenden op aanvrage.

KOCH & DIXIE

BURG EN KASTEEL STRATEN,
KAAPSTAD.

R. M. ROSS & Co.,

LANDEN THANS
OOGJES DRAAD,
STEEK DRAAD,
BIND DRAAD EN HOOI PERSEN.
ALSOOK:
Pijpen, Galvanische, Water, Cement
EN
Galvanisch IJzer,
Wijnpompen,
Zuigen en Leipijpen.

TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN VOOR KONTANT.

Strandstraat, Kaapstad.

VAN DER BYL & CO.,

Nos. 4, 6, 8 & 10, Riebeek Straat,
(UIT LAGER ST. GEORGE'S STRAAT).

De Ondergeteekenden bieden thans te koop aan tegen de laagste marktprijzen, KOFFIE (Rio en Java), SUIKER (Mauritius), RIJST, WOL- EN GRAANZAKKEN, ZEEP, KAARZEN, enz. en SMEERWAREN van alle soorten.

VOORTS:

ALGEMEENE HANDELSWAAR, zooals Kleerage, Fancy Tabberts Goed, Linnen, Hemdstof, Wollen Stoffen, Stevels en Schoenen, Hoeden, enz.
STEEN-, HOUT-, en IJZERWAAR, Cement, P. P. Planken, Galvanisch IJzer en alle soorten Bouwmateriaal, zooals Deuren, Vensters, Olie, Verf, Vernis, enz.
TEVENS IJzeren Staven, Assen, Wagen- en Kar Spaken, Naven Pompen, Graven, Oogjes Draad, Omheinings- en Doorndraad.
EEN GROOTE VERSCHIEDENHEID VAN LEDIKANTEN en Huisraad IJzerwaar.

Alle soorten producten tegen de hoogste marktprijzen gekocht.

VAN DER BYL & CO.

BENOODIGD

EEN Eerlijk en Sober Broodkardrijver.—Doe aanzoek met opgaaf van salaris bij

HUGO & Co., Simonsstad.

BENOODIGD

EEN Eerlijk en Fatsoenlijk Jonge Man als Assistent in een Generale Bezigheid, met Vrije Logies.—Doe aanzoek met opgaaf van salaris verlangende.

G. HUGO & Co., Simonsstad.

Departement van Publieke Werken.

TENDERS zullen ontvangen worden door den Kontroleur en Auditeur-Generaal tot 24 April a.s., des Middags ten 12 uur, voor de Levering en het Plaatsen van Nieuwe Deksels voor de Draineerkokers in de Gevangenis te Kaapstad.

Alle bijzonderheden kunnen verkregen worden op het Kantoor van Publieke Werken.

Geen Tender noodzakelijk te worden aangenomen.

JOSEPH NEWEY,
Hoofdinspekteur van Publieke Werken.

F. v. d. S. Centlivres

HEEFT ZICH TE
KAAPSTAD GEVESTIGD
ALS
PROCUREUR,
Notaris en Transport - Bezorger.

ADRES:—Kent Chambers,
14, KERKSTRAAT,
KAAPSTAD.

PUBLIEKE WERKEN DEPARTEMENT.

AAN
Bouwers, Meubelmakers Schilders Loodgieters, enz.

TENDERS worden gevraagd voor verschillende diensten in de Kaapstad en omstreken, genoemd in Schedules, die ingezien mogen worden op aanzoek aan het Kantoor van den Ondergeteekende, Caledon Plein, gedurende kantoor uren op Maandag en Dinsdag in iedere week. Bestekken van het Departement mogen gesproken worden in verband hiermede tusschen 11 uur v.m. en middag op elk der bovengenoemde dagen.

Verzegelde Tenders, gericht aan den Hoofd Inspecteur van Publieke Werken, en gemerkt in den linkerhoek van den omslag "Tenders voor diverse diensten" zullen ontvangen worden tot den middag van den volgenden Woensdag van iedere week.

Geen Tender noodzakelijk aangenomen.

JOSEPH NEWEY,
Hoofd Inspecteur.

TE KOOP,

Groot LANDGOED in Duitschland,

OMSTREEKS 200 Hektaren groot, gelegen vlak bij de Hollandsche Grens, en een paar uren van Keulen, Amsterdam en Brussel. Het is geschikt als een Jachtgoed en voor werken van Nijverheid. Er zijn Velden en Uitgestrekte Weilanden, Vijvers en Greppels, Parken en Tuinen en Pracatige Lanen. Het geriefelijk ingericht Woonhuis is goed Gemeubileerd. De Groote Stallen zijn Nieuw. De Goedkoope, doch Vaste Prijs, inbegrepen Levende Have, Machineriën, Fokpaarden, Tuigen en Rijtuigen is £20,000.

Brieven onder Letters "N.Z" 1020, c/o HAASENSTEIN & VOGLER, A.G. Keulen, Duitschland.

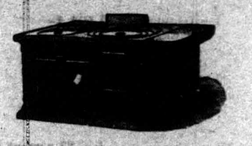
W. G. COMBRINK,

De Oudste Koloniale
HORLOGE en JUWELIERS WINKEL
(GEVESTIGD 1836),
23, Kortemarkt Straat,
Spaarbank Gebouw,
KAAPSTAD.

J. C. SMITH & Co.,

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen, - -
- - Koloniaal- en Amerikaansche Wagenhout,
STOOM ZAAGMOLENS.
88, Breestraat en Riebeeks Plein,
KAAPSTAD.

ECHTE BOLINDER ZWEEDSCHE STOVES.



VAN ALLE GROOTTE, ZIJN THANS IN VOORRAAD.

Neem geene dan de "ECHTE."

Deze Kookkachel, die beide hout en steenkool brandt, is zeer bezuinigend en uiterst geschikt voor Zuid Afrikaansche behoeften.

Woodhead, Plant & Co.,
KAAPSTAD.

EXECUTEURSKAMER.

KENNISGEVING AAN VERBANDSCHULDENAARS.

VERBANDSCHULDENAARS worden herinnerd dat Renten op alle Verbanden ten gunste van den Executeurskamer zullen berekend worden tegen Zes percent per annum volgens termen der respectieve Verbanden, tenzij punctueel ieder halfjaar op 30 Juni en 31 December de Rente voldaan wordt, als wanneer zoo als te voren Vijf percent zal worden berekend.

N.B.—Veertien dagen uitstel zal worden toegestaan.

Op last van de Direkteuren,
J. H. N. ROOS, Secretaris.

Executeurskamergebouwen,
Hoek van Adderley- en Waalstraten,
Kaapstad, 5 April, 1902.

De Paarlsche Afrikaansche Trustmaatschappij, Bpkt.

Belangrijke Verkooping

VAN ZEER KOSTBARE

VASTE GOEDEREN,

Aan de PAARL,

Op Donderdag, 24 April, 1902,

OM HALF 11 URE PRECIES.

DE Heeren A. B. DE VILLIERS & Co. met instructies begunstigd zijnde door de Ondergeteekende Executeuren Datief in den Boedel van wijlen den Heer ROBERT BLAKE, Jr., zullen Publiek Verkoopen:

I. Zekere 8 ERVEN, met de daaropstaande Gebouwen, gemerkt Nos. 3 tot 10, Block C, zijnde gedeelte van den Grond genaamd "Picardie en Laborie," gelegen in de onmiddellijke nabijheid van het Paarlsche Spoorwegstation.

Zeer geschikt voor eene Handelsbezigheid, in aanmerking nemende dat er voor jaren lang eene Voerhandelsbezigheid op zeer voordeelige wijze gedreven werd en nog wordt, en ook wel verkieselijk voor eene Private Residentie.

II. Zekere 4 ERVEN, gemerkt Nos. 15 tot 18, Block C, gelegen as bovengemeld.

J. H. HOFMEYR, Secretaris,
A. S. BLAKE, Executeuren.

BETERE WAARDE ONMOGELIJK.
GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK.
VERSCHEIDENHEID, SNIT EN MAAKSEL ONOVERTROFFEN.

EERSTE KLAS KLEEREN.

Prachtige Sorteering voor Heeren, Jongelieden en Jongens voor het tegenwoordige Seizoen.

Ieder Kleedingstuk gemaakt in onze EIGEN Fabrieken in het

West of England.

LET OP ONS EENIG ADRES:
J. LAWLEY & Co.
Langemarkt-straat tot Kerkplein, Kaapstad.

Alle Kleerderen en een jaar lang hersteld ZONDER betaling als een waarborg van Werkzaamheid en Goed Werk.

DE
Zuid Afrikaansche Onderlinge
Levensverzekering Maatschappij.

Gemachtigd bij Parlements Wet, 1888
(*Gevestigd in 1845 als de Onderlinge Assurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.*)
Hoofdkantoor: Darling Street, Kaapstad.
Obloopende Fondsen - £2,345,097

Allen belegd in Zuid Afrikaansche Securiteiten.

Jaarlijksch Inkomen. | **Premies ... £240,155** | **Interest ... £115,218.**

SPECIALE EIGENSCHAPPEN.
ABSOLUTE SECURITEIT.
VRIJDOM VAN ALLE BEPERKINGEN.
GROOTE BONUSSEN IEDERE DRIE JAAR.
VROEGE BETALING VAN VORDERINGEN.
REGULATIES VOOR NUL-VERBEURING.
VRIJ VERBLIJF EN REIZEN.
ALLE VOORDEELEN BEHOOREN AAN DE LEDEN
GEMATIGDE UITGAVEN.
EEN PERSOONLIJKE AANSPRAKELIJKHEID.
TUSSCHENTIJDSCHE BONUS OP VORDERING.
LIBERALE WAARDE BIJ OVERGAVE.

WILLIAM MARSHALL,
Secretaris.

A. T. RUTTER,

MAKER van de beroemde Koloniale "INNES" en "CRIGHTON" Zadels, bekend over de geheele Kolonie. Zadels op orde gemaakt. Oude Zadels nieuw opgemaakt of sekuur nagemaakt volgens patronen van de klanten.

TUIGEN

Met de nieuwe Schuifstreng, om het schaven te voorkomen.
Vraag om Prijslijsten.

28, WALESTRAAT,
KAAPSTAD.

KENNISGEVING.

Afdeeling van de Kaap (Bewone Erfpacht.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving dat Erfpacht voor het jaar 1901 verschuldigd en betaalbaar is aan dit Kantoor, op den 1sten Januari, 1902, en indien niet betaald op of voor den 31sten Maart aanst., zullen wettelijke stappen genomen worden voor verhaal derzelve, zonder verdere kennisgeving.

H. R. HORNE,
Civiele Commissaris, Kaap.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Kaap, 18 December, 1901.

KENNISGEVING.

DR. J. L. COOK heeft zijn Praktijk aan de Paarl hervat en kan geraadpleegd worden omtrent alle zaken in verband met Tandartsenij. Termen Billijk.

TE KOOP.

AMERIKAANSCHE WIJNSTOKJES.

BLERSCH,
Weidenhof, Stellenbosch.

Uit de Hand te Koop,

DE KOSTBARE PLAATS

WATERVAL,

GELEGEN TE
GROOT DRAKENSTEIN,
DISTRIKT PAARL.

GENOEMDE PLAATS welbekend wegens prachtige ligging, uitstekende vruchtbaarheid en *volop Loopend Water*, is goed beplant met Amerikaansche Wijngaard en Jonge Vruchtboomen in volle dracht, en heeft Uitstekende Veeweide.

Voor volle bijzonderheden doe aanzoek bij den Ondergeteekende.

J. E. DE VILLIERS.
Waterval, 2 April, 1902.

MONTAGU.

G. P. VAN ZIJL,

Vendu-Afslager, Algemeen en Wetsagent.
GEVESTIGD SEDERT 1876.
KANTOOR—BANK GEBOUWEN.

MARKTPRIJZEN.

KAAPSTAD.

NIEUWE MARKT.

11 April 1902.

	£	s	d		£	s	d
Appels	0	2	0	—	0	9	0
Peren	0	2	8	—	0	10	0
Hoenders	0	2	7	—	0	5	0
Haverhooi	0	7	0	—	0	8	8
Uien	0	3	9	—	0	10	0½
Kalkoenen, ...	0	5	8	—	0	5	8
Pompoenen	0	0	1	—	0	1	6
Kool	0	0	0½	—	0	0	3
Boter	0	0	11	—	0	1	6
Eenden	0	4	1	—	0	4	10
Kweeperen	0	2	0	—	0	4	0
Aardappelen	0	6	0	—	0	10	0
Patatas	0	4	1	—	0	4	8
Watermeloenen ...	0	0	6	—	0	2	6
Eieren	0	16	0	—	1	6	9
Perziken	0	2	3	—	1	1	0
Limoenen	0	8	0	—	0	17	0

STADSNIEUWS.

De mailstoomboot "Briton" wordt heden morgen hier verwacht; de uitgaande boot op morgen te 4 n.m. is de "Walmer Castle."

Rechter Solomon, wiens plaats als president van het verraadshof aan sir John Buchanan gegeven is, is benoemd tot eerste gezworen rechter, onder sir James Rose-Innes, van het hooggerechtshof te Pretoria.

Het jaarboek voor den civielen dienst in Zuid Afrika voor 1902, bewerkt door den heer E. T. Kilpin, hebben wij met dank ontvangen. Het ziet er even mooi uit als anders, en iets nieuws is het dat het berichten inhoudt over de verkiezingen van 1898 en die welke later voor parlementsleden in de Kolonie hebben plaats gehad.

De havencommissie hield Vrijdag haar gewone vergadering onder voorzitterschap van den heer Wiener, waar een brief gelezen werd van den heer Ryan ten effekte dat de staat van zijn gezondheid hem tot zijn spijt noodzaakte voor zijn lidmaatschap der commissie te bedanken. Men besloot zijn ontslag aan te nemen, schoon de voorzitter zijn smart hier over betuigde daar men iemand verloor die met zooveel nauwgezetheid zijn plichten had waargenomen. Verder had er niets plaatst dan dat er uitvoerige berichten gegeven werden over de statistiek van het dok in de maand Maart, en dat de algemeene bestuurder verklaarde dat het nieuwe in de lucht gebruikte tuig dat men sich wilde aanschaffen voor het aan wal brengen van goederen op het Papendorpsche strand, en dat £45,000 kosten zou, een zaak was waar men niet zonder zorgvuldige overweging stappen toe kon nemen.

De schiereiland commissie hield Vrijdag weder een vergadering, waar men besloot om, zoo als vroeger de heer De Villiers had voorgesteld, dat publieke lichamen zich zoo noodig bij monde van een rechtsgeleerd raadsman mochten laten vertegenwoordigen. De getuigen die in het verhoor werden genomen, waren ditmaal de vertegenwoordigers van Mowbray, drie in getal en met burgemeester Tonkin aan het hoofd, die een beschrijving gaf van vergrooting en vooruitgang van Mowbray in den laatsten tijd, zijnde men druk aan het bouwen schoon er hiertoe weinig plek meer over was, en hebbende de bevolking, 9,000 sterk, het karakter van een stedelijke aangenomen. Voorts gaf hij inlichtingen over de leeningen door het bestuur aangegaan, onder anderen met betrekking tot de Steenbraas plaats, waar men zich had moeten haasten en wellicht niet volkomen wettig gehandeld had toen men aan den koop er van deelnam, maar toch naar getuige's oordeel in het openbaar belang had gehandeld. Enkele punten die niet recht duidelijk waren in de zaak lichtte hij toe, tevens verdere inlichtingen gevende over den financieëlen toestand der gemeente en haar betrekking tot de voorstedelijke waterwerken maatschappij, die zijns inziens voor de gemeente goed gewerkt had. De koop der plaats was niet geschied zonder voorafgaande goedkeuring der belastingbetalers. Verder gaf hij een uitleg van de redenen waarom de gemeente de plaats Rapenburg gekocht had, die vroeger een vuile boel was maar nu voor nuttige doeleinden, bijvoorbeeld waschhuizen, zou gebezigd worden, maar hij erkende dat het comité van openbare werken in dergelijke zaken op eigen gelegenheid had gehandeld, zonder een vasten ingenieur als raadsman. Hij geloofde dat het voor het voortzetten van het waterplan noodig zou zijn de belastingbetalers te dwingen voor water te betalen, maar men had dit vroeger niet kunnen doen bij gebrek aan bevoegdheid tot het heffen van belasting. Verder werd getuige verhoord over de manier hoe men zijn water bekomen moest, waarbij hij het stelsel van waterbakken bleek te verkiezen boven dat van het onmiddellijke bekomen van het water uit de hoofdpijp, en den watervoorraad voor het tegenwoordige voldoende te achten, doch tevens te meenen dat wegens den snellen aangroei der bevolking het spoedig anders zou worden, schoon hij erkende dat er slechts voor eenige honderden huizen nog plaats was. Op een vraag van dr. Gregory gaf hij een verslag over het geheele plan omtrent Steenbraasrivier, waar hij zelf een hoofdrol bij had vervuld, en dat hij uitvoerbaarder achtte dan dat van Olifantshoek, want men was er, niet als daar, met zooveel oeverrechten opgescheept. In elk geval was het noodig dat men in het waterbestuur van het schiereiland geen twee strijdende partijen hebben zou, maar dat, als de eene plek van hier in de andere van daar van water moest voorzien worden, de grenzen waarbinnen de werking van elke plan beperkt was duidelijk zouden zijn vastgesteld. Voor de Kaapstad achtte hij een in den laatsten tijd weinig genoemd maar hem bekend plan het beste om water uit Witrivier te krijgen. Zijn verhoor was nog niet afgeloopen toen men scheidde, en er werd besloten het den volgenden Maandag voort te zetten.

DE BUILENPEST.

VRIJDAG.

Het officieel rapport voor Vrijdag toont dat er geen geval van pest op dien dag in de Kolonie voorkwam.

ZATERDAG.

Gedurende de 24 uren geëindigd op 12 April middernacht, was het officieel rapport als volgt:

Kaapsche Schiereiland, niets.

Port Elizabeth, pestgevalen, een Indiaan, van Scotsstraat; een Europeesche vrouw, van Stantonstraat, South End; een Kaffer, van Strangers locatie.

Mosselbaai, niets.

REPUBLIKEINSCHE KRIJGSGEVANGENEN.

OVERLEDEN.

F N Joubert, op 11 April, aan inflammatie van den maag, te St Helena

E J Meyer, op 11 April, aan pneumonia, te St Helena

Petrus Johannes van Biljoen, op 8 April, te Ceylon

Jacobus Cornelius Scholtz, op 9 April, aan hartkwaal, te Trichinopoly.

Carl Swanepoel, op 3 April, aan roodeloop, te Harrismith.

SCHEEPVAARTBERICHTEN

KAAPSTAD

AANGEKOMEN.

April 12—Canada, van Cardiff
12—Chr Knudsen, van Christiania
13—Gertrud Woermann, van ———
13—Bleuheim, van Grangemouth

VERTROKKEN.

April 11—Bucentaur, naar Oost Londen
12—Agnar, naar de kust
13—Egeria, naar Constable Island
13—Kirklee, naar Delagoabaai

LONDEN.

9 April—(Reuter)—De Braemer Castle is gisteren te middernacht te Londen aangekomen. De Dunottar Castle heeft heden op reis naar Zuid Afrika Madeira te 12 uur 's middags verlaten.

MEN gelieve kennis te nemen dat wegens het heerschen van de builenpest aan de Kaap geen goederen van hier mogen worden verzonden aan de krijgsgevangenen te St. Helena en Ceylon. Geld kan echter nog als voorheen verzonden worden.

TELEGRAMMEN

OVERZEESCH.

Londen, 11 April—(Reuter)—Met betrekking tot het besluit van het ministerie van oorlog om de kilt als een vechtkleed af te schaffen wordt officieel de verklaring gegeven dat dit geschied was omdat blijkens de ondervinding de kilt te zeer in het oog viel om dienstig te zijn, en een te duidelijk mikpunt uitmaakte.

Londen, 11 April—(Reuter)—De socialistische en anarchistische ongeregeldheden te Brussel zijn gisteren tegen middernacht het ergst geworden, toen het gepeupel de tramwegen wegrukte en een barrikade tegenover het hoofdkwartier der socialisten, "Maison du peuple" geheeten, oprichtte. Men gooide de politie met straatsteenen en schoot er op; de politie vuurde terug, en honderden schoten werden gewisseld, tot eindelijk de politie met gevelde bajonetten een aanval deed, waarbij veertig personen gewond werden. De straat werd ten slotte schoon geveegd, maar de socialisten zijn nog baas in hun kwartier.

Londen, 11 April—(Reuter)—In het lagerhuis zeide de oorlogsminister St. John Brodrick in antwoord op een vraag dat de regimenten Bergschotten de kilt zullen behouden voor hun gekleede monteering, maar dat men voor aktieven dienst ze van khaki of een andere niet in het oog vallende kleur zal laten maken.

Londen, 11 April—(Reuter)—Vele duizenden Belgische mijnwerkers en andere werklieden hebben hun werk gestaakt en marcheeren in verschillende richtingen door het land, het staken van alle werk met geweld doorzettende. Drie regimenten infanterie en een kavallerie zijn te Brussel aangekomen, en ook naar de verschillende bedreigde punten gezonden, gewapend met kogel en hagel patronen.

Londen, 11 April—(Reuter)—De struisveerenverkoopingen zijn heden gesloten. De toon der markt was sterk, de prijzen zijn echter over het geheel lager. Gewone soorten zijn 5 à 15 percent goedkooper, spadona's 10 à 15 percent, zwarte en vale 15 à 25, boos 4 à 5 shillings, behalve goede en donkere soorten, die vast bleven.

Londen, 12 April—(Reuter)—Het ministerie van oorlog kondigt aan dat het contingent van 1,000 man der garde, dat gisteren door lord Roberts werd geïnspecteerd, het eerste deel is van een nieuwe krijgsmacht die naar Zuid Afrika vertrekt om deel te nemen aan den winterveldtocht. De volgende verdere troepen zullen in de volgende week beginnen met hun vertrek naar Zuid Afrika: infanterie uit verschillende regimenten ten getale van 7,000 man; artillerie do. ten getale van 1,000 man; 7,000 imperial yeomanry; 5,000 man uit de koloniën. Schikkingen voor het vervoer van die geheele macht zijn reeds gemaakt.

De Gaika, die heden van Engeland naar Natal vertrekt, heeft 150 emigranten en 45 timmerlieden aan boord.

Londen, 12 April—(Reuter)—De Kinfauns Castle, op 26 ll. van de Kaap naar Engeland vertrokken, is heden morgen te 3 ure op strand geraakt te Brightstone, in het eiland Wight, bij mooi weder.

Later.—Vier sleepstoombooten zijn de Kinfauns Castle te hulp gekomen, en schikkingen worden gemaakt voor het aan wal brengen van mails en passagiers.

Londen, 13 April—(Reuter)—Een poging gisteren gedaan om de Kinfauns Castle met den namiddagvloed vlot te krijgen is mislukt, maar men hoopt ze te middernacht met een grooter aantal sleepstoombooten te herhalen. De mails, passagiers en bagaadje zijn gisteren avond te Southampton aangekomen.

Later.—De Kinfauns Castle is weder vlot gemaakt en te Southampton aangekomen.

Londen, 13 April—(Reuter)—De onlusten der socialisten en anarchisten te Brussel hernieuwen zich elken avond, en de gendarmerie en politie zijn gedwongen om gedurige aanvallen met getrokken sabels en bajonetten te doen. Vele lieden zijn gewond, enkele gesneuveld, en herhaaldelijk zijn schoten gewisseld tusschen de oproermakers en de politie.

Londen, 13 April—(Reuter)—De onlusten der socialisten te Brussel zijn gisteren nacht veel woester geworden. Herhaaldelijk kwamen politie en gepeupel met elkander op straat aan het vechten, en de oproermakers trachten barricades op te werpen en het gaslicht uit te maken. Het vechten was van ernstigen aard, en verscheiden van de oproermakers vuurden van de daken der huizen. Vijf of zes lieden sneuvelden; de gewonden aan beide kanten, oproermakers en politie, schat men op 100 Twee hospitalen in Brussel zijn vol gewonden, en men zorgt voor extra bedden. De ambachtsvereenigingen te Brussel hebben eenstemmig besloten om morgen (Maandag) een algemeene werkstaking te houden.

Londen, 13 April—(Reuter)—Gisteren zijn 2,323 man troepen, daaronder 500 van de Grenadier Guards, naar Zuid Afrika vertrokken.

KAAPKOLONIE.

Kimberley, 11 April—(Reuter)—Een groote vergadering van leden der Anglikaansche Kerk is gisteren avond in het stadhuis gehouden om den bisschop van Bloemfontein bij zijn eerste bezoek aan Kimberley te verwelkomen. De bisschop, het woord nemende over zijn verblijf te Oxford, gaf groote voldoening te kennen over de bepalingen van het testament van den heer Rhodes, en zijn vertrouwen dat hetgeen deze voor onderwijs had bestemd tot groot voordeel zoowel voor de universiteit als voor de houders der scholierschappen zou strekken.

Kimberley, 11 April—(Reuter)—De procureurs hebben heden den heer Van Alphen, assistent-magistraat, die naar de Kaapstad vertrekt, een zilveren scheertoestel als bewijs van achting en waardeering geschonken.

De afdeelingsraad, door de regeering gemachtigd zijnde om een bijdrage te bestemmen voor de kroningsfondsen, heeft heden £200 voor het comité te Kimberley en £100 voor dat te Beaconsfield met dien verstande gegeven dat het geld voor duurzame gedenkteekenen zou worden uitgegeven.

Beaufort West, 11 April — (Reuter) — De quarantaine der locatie is ten einde, maar die met de poklijders in aanraking zijn geweest worden apart gehouden. Alle naturellen worden, voor het eerst of op nieuw, ingeënt. Heden was er één nieuw geval.

Malmesbury, 11 Maart — (Reuter) — Het rondgaande hof is geopend, met rechter Maasdorp op de bank en advokaat De Waal als openbaar vervolger.

Stinger, beschuldigd van verkrachting en vergrijp onder paragraaf 1 van artikel 1 van wet 25, 1893, werd op dit laatste punt schuldig bevonden, en kreeg 9 maanden harde pad.

Francis Mack, van moord beschuldigd en verdedigd door advokaat Currey, werd schuldig bevonden aan strafbaren manslag en kreeg 5 jaren.

Leah Marang, wegens kindermoord, verdedigd door advokaat Wardlaw, werd ter dood veroordeeld; en Jacobus Kriel, van diefstal enz. beschuldigd en verdedigd door advokaat Currey onder instructie van procureur Werdmuller kwam vrij.

Queenstown, 11 April—(Reuter)—Een gedachtenisdienst ter eere van wijlen den heer Rhodes is hier gisteren namiddag in de St. Michael's Kerk gehouden. Burgemeester en raadsleden, alle militaire en civiele ambtenaren, de voornaamste mannen in de stad en een groot publiek waren aanwezig, en eerw. Julius Gordon hield een korte en welsprekende toespraak, wordende de rest van den dienst door het koor gedaan.

Port Elizabeth, 12 April—(Reuter)—Stadssecretaris Pinn heeft in verband met het ophouden van zijn betrekking als stadsbeambte van de inwoners van Port Elizabeth een geschenk van bij de £300 en van de staf van den raad een beurs met £40 ontvangen.

De heer James Searle, l.w.v., is aangesteld tot besturend commissaris van het havenbestuur, met vrije handeling wat het werk aan wal betreft.

Middelburg, 13 April—(Reuter)—Een groote en vertegenwoordigende vergadering, belegd door het stadsbestuur, is gisteren avond gehouden om te beraadslagen wat er gedaan zou worden in verband met de kroning. De vicevoorzitter, de heer S. Pretorius, bekleedde den voorzitterstoel, en nadat men heel wat gevoelens had vernomen, besloot men een groot comité aan te stellen, bestaanden uit den kommandant, den r.m., stadsraadsleden, predikanten en voornaamste burgers om een programma op te stellen, inteekeningsgelden te verzamelen en op een latere vergadering rapport uit te brengen.

NATAL.

Durban, 11 April—(Reuter)—Tot herdenking aan de begrafenis van den heer Rhodes speelde heden te 12 ure de stadsorganist de lijkmarsch uit Saul op het orgel van het stadhuis. De vlaggen op openbare en andere gebouwen waren den heelen dag halfmast.

De afdeeling Durbansche lichte infanterie die zich bij het vrijwilligers "composite" regiment gevoegd heeft, werd gisteren te Pietermaritzburg toegesproken door den eersten minister, die hun een kompliment maakte over het prachtige antwoord door hen aan de roepstem der plicht gegeven, welk antwoord tot een voorbeeld voor alle vrijwilligers corpsen in de kolonie kon strekken.

Pietermaritzburg, 10 April—(Reuter)—Heden speelde de organist de lijkmarsch uit Saul op het stadhuis orgel. Er was een groot gehoor, daaronder de gouverneur, en hoe kort ook maakte het spel een diepen indruk.

Het hooge gerechtshof heeft de uitspraak van rechter Mason in de zaak van Nathan vs. het stadsbestuur van Durban vernietigd, welks uitspraak in strijd met het bevinden der jury was. Het volle hof was van oordeel dat rechter Mason ongelijk had met de uitspraak der jury niet na te komen, en deed uitspraak voor £1,000 en kosten.

Durban, 11 April. — (Reuter). — De raadgevende havencommissie heeft heden voor zich gehad een aanzoek van de "Durban Public House Trust" voor het oprichten van ververschingkamers aan de Bluff, doch de zaak werd, met andere aanzoeken om licenties, naar overweging in comité verwezen. Sir David Hunter, algemeen bestuurder der Natalsche regeeringsspoorwegen, heeft zes maanden verlof tot afwezigheid bekomen, en zal spoedig naar Europa vertrekken. Nog 134 vluchtelingen zijn gisteren namiddag na den Rand vertrokken.

Durban, 11 April. — (Reuter). — Het net nu verschenen rapport van den bestuurder der Natalsche spoorwegen toont dat het geheele inkomen van verleden jaar £1,605,365 heeft bedragen, een vermeerdering van 33,85 percent. De uitgaven voor het werk bedroegen 80,23 percent voor het bruto inkomen, en de winsten zijn £5 15s. 2½d. op het kapitaal, tegen £4 9s. 11½d. in 1900. Nieuwe liniën ten lengte van 43 mijlen zijn in het jaar geopend, en 't kapitaal der open liniën is thans £8,528,980. Het jaar is zeer bedrijvig geweest. De tonnenlast van het vervoer aan de haven geladen bedroeg 515,793, wat 221,281 ton meer is dan verleden jaar. De militairen hebben ruim gebruik gemaakt van de lijnen, en de menigte vee over hen vervoerd is buitengewoon groot geweest, nu 't blokhuislinie stelsel in Transvaal gereed is. Het vervoer heeft in het grooter deel des jaars zonder stoornis plaats gehad. In het jaar werden 25 nieuwe Reid lokomotieven bij den dienst gevoegd, zamen meer 365 wagens van 20 ton, en als de bestellingen zijn aangekomen zal het departement 100 zware lokomotieven voor de hoofdlijnen hebben, terwijl een nieuwe soort wagen, die 35 ton vervoert, ingevoerd en met het beste gevolg gebezigd is. Bestellingen voor twee doorloopende treinen naar den nieuwsten trant zijn gemaakt, en negen nieuwe stations voor overgangen zijn aan de hoofdlijn aangebracht, terwijl men verwacht dat snelle vordering gemaakt zal worden met den aanleg der nieuwe lijn van Pietermaritzburg naar de grenzen.

RHODESIA.

Bulawayo, 10 April — (Reuter) — De heele bevolking kampeerde op het veld, omstreeks 9 mijl van de "World's View," en vertrok heden morgen vroeg. De naturellen vulden de wegen uit hun kralen komende. Het laatste deel van den weg liep door heuvelen, en de optocht die er doortrok had een treffend voorkomen. Twee duizend naturellen waren aanwezig, daaronder de opperhoofden Sekombo, Umlugulo en Faku, die den heer Rhodes bij de beroemde indaba ontmoet hadden. In een open plek drie vierde van een mijl van het graf, vormde zich de processie; er waren over de duizend blanken, daaronder vertegenwoordigers van alle deelen van Zuid Afrika. Prachtig weder; zon scheen glanzend; groene boomen en veld leverden een kontrast met de ruwe rotsen.

HOOGGERECHTSHOF.

CIVIELE ZAKEN.

(Voor den hoofdrechter, sir J. H. de Villiers).

ZATERDAG, 12 APRIL, 1902.

REVISIE.

Eer de hoofdrechter met de lijst der zaken begon sprak hij over twee zaken in revisie, waarin de magistraat van Clanwilliam personen voor zich had gehad beschuldigd van uit den tronk te zijn gebroken waar zij wegens hoogverraad geplaatst waren. Hij had den magistraat verzocht om afschriften van de bevelschriften waarop de inhechtenisneming was geschied, en bevonden dat in de zaak van J. W. Malan dit bevelschrift niet in handen van den cipier was toen gevangene ontsnapte. Met anderen was de man door militairen uit Calvinia gebracht, maar de bevelschriften waren weg, doch spreker had thans het oorspronkelijk voorloopig verhoor voor zich, en hij moest vooreerst aanmerken dat de cipier geen recht had den man gevangen te zetten zonder behoorlijk bevelschrift, en dat, volgens een vroegere uitspraak van het hof, ontsnapping uit onwettige gevangenschap geen vergrijp is. Het bleek verder dat reeds in Mei, 1901, zulk een bevelschrift door den magistraat van Calvinia aan den cipier aldaar gegeven was, dat geen recht gaf hem in Calvinia in den tronk te zetten, maar buitendien had de prokureur-generaal in Januari, 1902, aan den magistraat van Calvinia instructie gegeven dat de man voor de commissarissen moest komen in hoofdstuk 3 van wet 6 van 1900 vermeld, die hem geen andere straf konden opleggen dan 5 jaar verlies van kiesrecht, zoodat gevangene reeds toen recht had losgelaten te worden. Toch hadden de militairen hem gevangen gehouden en had geen militair hof maar de magistraat hem voor ontsnapping zes maanden harde pad gegeven. De andere zaak was die van J. D. Bruyns, die in hetzelfde geval bleek te verkeeren, en van wien de magistraat bleek geweten te hebben dat de prokureur-generaal hem onder de tweede klas rebellen had gerangschikt, en buitendien was de man vroeger onder borgtocht vrijgelaten, zoodat zijn zenden naar en gevangen zetten te Clanwilliam dubbel onwettig was. Wel zeide de magistraat dat hij ook wegens diefstal was gevangen gezet, doch het scheen dat hier een vergissing van persoon had plaats gehad en dat J. J. Bruyns wegens diefstal was voor geweest; maar ook deze was onder borgtocht vrijgelaten, en hoe kon men dezen die 21, J. D. Bruyns die 37 jaar oud was, met elkander verwarren? In elk geval was het duidelijk dat, al waren gevangenen in militaire gevangenschap, hun ontsnapping niet tot hun veroordeeling door een civielen magistraat onder de koloniale wet kon leiden; en had de magistraat als vice-administrateur onder de krijgswet gehandeld, dan kon hij de koloniale wet niet in de zaak bezigen. Maar het recht was hier in vreemden toestand, als van vonnissen onder de krijgswet revisie werd gehouden door een hooger civiel hof, en spreker achtte het voor de magistraat onbillijk en voor de rechtspleging verkeerd dat men magistraten liet optreden om onder de krijgswet te handelen. Op dit punt waren de beide andere rechters 't eens; en zoo de geheime raad in de zaak van Marais verklaard had dat de militaire overheid, zoolang de oorlog duurde, niet aansprakelijk was voor onwettig gedrag binnen de Kolonie doch slechts na den oorlog, en nu dit zoo was moesten zij ook de geheele verantwoordelijkheid dragen voor hetgeen geschiedde, zoodat het aanzien der magistraten en het vertrouwen van het volk op hen niet afnam. In een vroegere zaak die naturellen betrof had spreker er op gewezen dat men dezen het best in orde hield door zich aan het stipte recht te houden; thans gold het blanken, maar dit was geen reden om hen in hun rechten als Britsche onderdanen te bekorten. De veroordeelingen moesten dus vernietigd worden, wat niet wegnam dat als J D en J J Bruyns, welke laatste van diefstal beschuldigd was, dezelfde persoon waren, men hem onder een behoorlijk bevelschrift kon gevangen houden als de tijd hiertoe niet was verstreken.

Advokaat Sheil, K.C., zeide vernomen te hebben van den magistraat van Clanwilliam dat beide Bruynsen wel degelijk dezelfde persoon waren. De fout lag aan een verzien van den magistraat van Sutherland, en hij (de heer Sheil) stelde voor de zaak aan den magistraat van Clanwilliam terug te verwijzen.

De hoofdrechter had hier niet tegen, mits het vonnis wegens ontsnapping werd opgeheven.

TOEGELATEN

werden (advokaat Searle, K.C.) W. A. Burn als advokaat, om den eed af te leggen te Bloemfontein; H. W. Gush (advokaat Upington) en J. T. Moll (advokaat Buchanan) als prokureurs en notarissen, zullende eerstgenomede te Umtata worden beëedigd; S. J. Bayly (advokaat M. Bisset) als prokureur en transportuitmaker; eed af te leggen te Oost Londen. Voor R. Greening vroeg advokaat Wilkinson toelating als prokureur op grond van zijn staan op de lijst van het rechtsgenootschap, en een discussie had plaats over de vraag of dit een even geldig bewijs van zijn recht was als een getuigschrift; doch de hoofdrechter, er op wijzende dat dit een nieuwigheid was, wees aan hoe de man een getuigschrift kon bekomen, de uitspraak over de besproken kwestie aan het volle hof latende. Eindelijk werd (advokaat M. Bisset) W. H. C. McIntyre als transport-uitmaker toegelaten, te worden beëedigd te Oost Londen.

VOORLOOPIG.

In de zaak van gebroeders Philip vs. Grand Junction Spoorwegen werd (advokaat Alexander) voorloopig uitspraak gedaan voor een promesse van £1,113, en voor een wissel van £[illegible] 4s. 6d.

In die van Vollmer vs. Louw (advokaat M. Bisset) voor een promesse van £70 en voor £57 12s. 4d. onder regel 329.

In die van Lawrence en Co. vs. Khan stelde advokaat Buchanan voor een voorloopig bevel tot onder curatele stellen, het beslag leggen op zekeren eigendom en 't benoemen van een curator te geven.

Advokaat C. de Villiers had niet tegen het insolvent verklaren maar wel tegen het beslag leggen op een eigendom gekocht vóór 't voorloopig bevel.

De boedel werd onder curatele gesteld en de curator moet terstond benoemd worden, maar 't beslag leggen zal eerst zes maanden na diens aanstelling kunnen plaats hebben.

In de zaak Z. A. voorraad- en koelkamersmaatschappij vs. G. Mansfield (advokaat M. Bisset) was het aanzoek om gijzeling van gedaagde wegens het niet voldaan aan een uitspraak van den magistraat der Kaapstad voor £91 5s. 4½d.

Verweerder zeide slechts £10 's maands inkomen te hebben, waar hij zijn vrouw van moest onderhouden.

Op een vraag van den hoofdrechter of hij £2 zou betalen zeide de advokaat dit te weinig te achten; £5 te betalen, daar zag verweerder geen kans toe.

Gijzeling verordend, om niet te geschieden zoolang de man £4 10s. 's maands betaalt.

Ook die van Sherwood vs. Carter (advokaat Searle, K.C.) betrof gijzeling, wegens een onbetaalde uitspraak van £295 6s. 3d. Er stond mee in verband een beslaglegging op 't aandeel van verweerder in een gemeenschappelijk patent der twee partijen, dat intusschen door verweerder aan een ander verkocht zou zijn.

Verweerder zeide hier niets van te weten, maar aanspraken te hebben tegen eischer, en werktuigkundig ingenieur te zijn doch sedert den oorlog niets te verdienen. Hij had nog andere patenten, die hij in Engeland had zoeken te verkoopen, en hij had aan zijn vrouw, van wie hij gescheiden was, £5 per maand te betalen, wat hij slechts eens had kunnen doen. Zijn prokureurs hadden zijn verdediging laten varen. Voor het halve patent had een syndikaat zich gevormd.

Geen bevel in de zaak werd gegeven.

Finale toewijzing (advokaat C. de Villiers) was de uitspraak in de zaak van Schoonraad vs. Schoonraad; onder curatele gesteld de boedels van verweerders in de zaak van gebroeders Stephan vs. Adams (advokaat C. de Villiers), Van der Bijl en Co. vs. Omar en vs. Gaffoor (advokaat Bisset.) In de zaak van Christian en Co. vs. Grand Junction Railways (advokaat P. Jones) werd voorloopige uitspraak gedaan op een wissel van £320 18s. 2d.; in die van African Trust and Insurance Co. vs. Barker (advokaat Alexander) op een verband van £360; in die van Van der Bijl en Co. vs. Hamed (advokaat P. Jones) op een promesse van £69 10s. 5d. minus £10 die betaald waren; in die van Umtata gemeenteraad vs. Baker (advokaat P. Jones) op een promesse van £125 10s.; in die van Vintcent en Co. vs. Grand Junction Railways (advokaat Upington) voor vijf wissels (£640 15s., £415 16s. 6d., £571 3s. 6d., £657 17s. 6d., en £376 13s. 9d.); in die van Brittain vs. Pritchard (advokaat Buchanan) op een promesse; in die van Hoole vs. Osmond (advokaat H. Jones) op een verband van £300 (eigendom kan verkocht worden); in die van boedel Blake vs. Du Plessis (advokaat Langenhoven) op een van £1,200 (do.); in die van Tucker vs. Symens (advokaat H. Jones) op een van £450 (do.); in die van De Villiers vs. Du Plessis (advokaat Rawson) voor £60 als interest op verband. Uitgesteld werden de zaken van boedel van McKenzie vs. Dreyer (advokaten Upington en Benjamin), Frost vs. Geddes (advokaten Benjamin en Upington), Howser vs. Warner (advokaat E. de Villiers). In de zaak van gebrs. Morum vs. Pelem (advokaat Close) werd de verkoop van land in Lady Grey verordend wegens niet betaling van een uitspraak van den magistraat aldaar voor £257 11s. 8d.; in die van Corry en Co. vs. Blows (advokaat E. de Villiers) voorloopige uitspraak gedaan op twee wissels, £63 13s. en £34 1s. 2d., minus het reeds betaalde. Opgeheven werd in de zaak van Lyons vs. Roytowski en een ander (advokaat E. de Villiers) het onder curatele stellen van den boedel van verweerders. In twee zaken (Marais vs. Du Plessis, advokaat Langenhoven, en Reid en Neef vs. De Villiers, advokaat C. de Villiers), werd gijzeling verordend, doch in laatstgenoemde, waar de verschuldigde som net betaald was maar de £14 aan kosten nog niet, werd uitstel gegeven voor veertien dagen.

ILLIKWIDE ZAKEN.

In de zaak van gebroeders Phillip vs. Sutton (advoaat Goch) werd onder rule 329d. uitspraak gedaan voor £56 10s. 6d. voor geleverde goederen, en £28 7s. 2d. voor geleend geld. Drie zaken voor de koloniale regeering bracht advokaat Sheil, K.C., onder dezelfde rule voor, namelijk Matthews voor £53 16s. 1d. als erfpacht en zegelrecht en £28 2s. 6d. voor opmetings uitgaven enz.; vs. Engelbrecht voor £39 15s. en £73 19s. 2d., en vs. Bok voor £53 16s. 1d. en £4 12s. 3d. om dezelfde redenen. Onder denzelfden regel werd ook in de zaak van Kuttel vs. Thomas (advokaat Russell) uitspraak gedaan voor £1,680 als koopprijs van land door verweerder verkocht; in die van Joseph vs. Bridges (advokaat Alexander) voor £42 10s. als makelaarsloon; en in die van Warner en Co. vs. Burcharth en Co. (advokaat Buchanan) voor £134 4s. 8d. voor verkochte goederen.

Daarop verdaagde het hof tot Maandag.

EEN amusant incident had dezer dagen op een Londensche omnibus plaats. Toen het rijtuig Kennington Park naderde sprong een der vrouwelijke passagiers plotseling op en riep met luider stem: "kijk die rat." Hare reisgenooten, allen dames, sprongen van hunne zitplaatsen op en riepen om den kondukteur, die boven op de bus bezig was kaartjes uit te reiken. Hij scheen hun noodgeschrei echter niet te hooren, en de verschrikte dames begonnen af te springen van het rijtuig en twee vielen plat op den weg. Het rijtuig werd tot stilstand gebracht en de kondukteur begon een rattenjacht. Het diertje slaagde er echter in heelhuids te ontkomen, maar men kon de dames met moeite bewegen de reis voort te zetten.

DE belangwekkende heelkunde operatie werd dezer dagen in het hospitaal in verband met de universiteit te Halle uitgevoerd. Een 6 jarig meisje leed aan gedeeltelijke verlamming, en daar de geneesheeren van gevoelen waren dat dit alleen door een knobbel in het hersens veroorzaakt kon worden besloot professor Bramann het hoofd van het meisje te openen en de knobbel te verwijderen. Met een zaag sneed hij een stuk van het schedelbeen, weinig grooter dan een halve kroon stuk uit, haalde de hersen vlies door en vond de knobbel welke bij met groote bekendigheid verwijderde. De knobbel was zoo groot als een amandel. Daarna plaatste hij het uitgezaagde stuk van het schedelbeen op het gat en plaatste de huid er over. De operatie duurde een uur. Het kind herstelde spoedig en alle teekenen van verlamming zijn verdwenen.

OORLOG.

TELEGRAMMEN.

Klerksdorp, 10 April—(Reuter)—De twee republikeinsche regeeringen hebben gisteren namiddag en heden beraadslaagd, beperkende de beraadslagingen zich tot de afgevaardigden. Met de buitenwereld trad men niet in gemeenschap.

De Inval in de Kolonie.

Loskop, 5 April—(Reuter)—Kolonel Doran's kolonne is hier tegen den middag aangekomen, maar er is net een dépêche aangekomen dat Van Heerden gevonden was 15 mijlen benoorden Aberdeen, bijna 70 mijlen van hier.

Schietfontein, 6 April—(Reuter)—Kolonel Doran's kolonne is hier aangekomen. Malan wordt vervolgd door kolonel Price in de richting van Richmond. Van Heerden en Fouché trekken noordoost van het distrikt Aberdeen, en willen beide blijkbaar weder naar de Cambedo.

Graaff-Reinet, 10 April—(Reuter)—De zaak van rechter Kock kwam heden in behandeling. Er waren vijf beschuldigingen, dat hij een spion was en dat hij bij vier verschillende gelegenheden door bedrog militaire verlofbrieven tot reizen had bekomen, en paarden gestolen had van zekere Botha te Cradock. Hij pleitte onschuldig.

Advokaat Benjamin nam de vervolging, advokaat Gardiner de verdediging waar.

Gevangene is een jong mensch van omstreeks 28 jaren. Getuigenis werd gegeven dat gevangene dezelfde was als zekere Polensky, die het land doorreisde om inlichting omtrent de Britsche troepen te bekomen.

Graaff-Reinet, 12 April—(Reuter)—De zaak van rechter Kock kwam gisteren op nieuw voor het hof. Meer getuigenissen werden voorgebracht, vooral over het stelen van het paard. Gevangene weigerde getuigenis ten zijnen behoeve af te leggen, en verklaarde geen getuigen te hebben. Na een lange toespraak van den advokaat voor de vervolging, werd de zaak gesloten en de uitspraak voorbehouden.

Middelburg, 12 April—(Reuter)—Kapitein Steel, van het Cradocksche eskadron der Kaapsche Koloniale macht, heeft een gevecht gehad met een bende van Bezuidenhout's kommando op 10 dezer bezuiden Maraisburg, één rebel en zes paarden vangende.

In de verloopen week zijn de verschillende kommando's gedurig in beweging gehouden, zonder dat een gevecht plaats had.

Queenstown, 12 April—(Reuter)—De commissie voor de vergoeding van verliezen in den oorlog geleden zal Maandag haar zittingen alhier openen.

Kimberley, 12 April — (Reuter) — Rechter Lange vertrekt morgen om bij het openen van het verraadshof te Aliwal Noord op Dinsdag a.s. aanwezig te kunnen zijn. Omstreeks 50 zaken zullen voorkomen, daaronder die van de heeren De Wet, l.w.v., Smuts, vroeger burgemeester, van Aliwal, en andere mannen van beteekenis, en men gelooft dat de zitting 5 à 6 weken duren zal.

PAARL.

RONDGAAND HOF.

(Voor zijn achtbare rechter Maasdorp).

MAANDAG, 7 APRIL, 1902.

Jan Julies, een gekleurde onderwijzer te Franschhoek, stond beschuldigd dat hij een zijner schoolkinderen verkracht had en pleitte onschuldig.

Advokaat Upington trad voor beschuldigde op.

Hester Boonzaaier verklaarde: — Prisonier was mijn onderwijzer. Ik werd met anderen op school gehouden. Toen ik met de anderen naar huis wilde gaan greep hij mij en leidde mij naar binnen. Ik stiet hem weg van mij, doch hij kreeg de overhand en verkrachtte mij. Ik vertelde aan Anna Jacobs, die ik ontmoette, wat er gebeurd was in de school.

Door advokaat Upington: — Ik ging naar de politie met mijne moeder. Het was niet gebeurd op den 16den, maar wel op den 12den dag van December. Ik vertelde het eerst op den 29sten December aan mijne moeder, daar ik bang was dat zij mij zou slaan. Ik werd op school gehouden met anderen. Niemand sprak mèt mij om hier te zeggen wat niet de waarheid is.

Anna Jacobs verklaarde: — Op den 12den December vertelde Hester aan mij alles wat gebeurd was in de school tusschen haar en haar meester. Het was omtrent een half uur van de school waar zij zulks aan mij vertelde.

Door advokaat Upington: — Niemand zeide aan mij wat ik hier moet komen zeggen.

Hester Boonzaaier, moeder van klager, verklaarde: — Ik wiesch de kleederen van mijn dochter en merkte dat er iets buitengewoons moest plaats gevonden hebben. Het was laat in December toen zij mij met de gebeurtenis bekend stelde, daar zij bang was dat haar vader haar zou slaan.

Door advokaat Upington: — Het was een week daarna dat ik zulks ging rapporteeren. Wij hebben haar niet gedreigd met een afranseling omdat zij niet wou zeggen wat er gebeurd was. Mijn echtgenoot kreeg twee jaren voor dezelfde misdaad. Mijn dochters verklaring werd niet overgelezen toen zij zulks deed bij het politie kantoor. Ik zeide niet aan Jan Jordaan en Leentje Roos, dat eerw. Haylett de onkosten dezer zaak zou dragen. Mijne dochter had juist toen haar maandelijksche verandering.

Dr. Alexander gaf getuigenis waaruit bleek dat in zijne opinie de beweerde misdaad nooit kon gepleegd zijn, daar er hoegenaamd geene teekens waren.

Dorie Meyer verklaarde: — Noch op den 12den, noch op den 16den Dec., was Hester Boonzaaier op school gehouden.

Dina Petrus verklaard: —Ik ben in dezelfde met klaagster, en nooit was zij op den 12den noch op den 16 December op school gehouden.

Nadat beide advokaten de jury had toegesproken, en de rechter opsomde, kwam de jury tot 't besluit dat prisonier onschuldig was en werd hij ontslagen.

Jan Smit werd opgebracht wegens brandstichting en pleitte onschuldig.

Klaas Arnoldus verklaarde: —Ik woon ik een hut van zeil en palmiet gemaakt. Echtgenoote van prisonier is geen familiebetrekking van mij. Zij zeide dat ik haar moest plaats geven in mijn hut, daar haar man haar wegjoeg. Er was een klein kind in de hut. Ik schrok wakker toen mijn hut aan het branden was en bluschte het vuur. Kort daarna brandde het weder. Ik bluschte het weder. Toen mijn hut voor de derde maal brandde, kwam ik uit en bluschte het en toen zag ik prisonier daar.

Door prisonier: —Hij was weg toen wij de vuurhoutjes optilden. Ik weet niet waar hij gearresteerd werd.

Door het hof: —Ik woon ver van prisonier, maar Meta woont dicht bij. Prisonier behoorde niet op de plaats.

Meta verklaarde: —Ik weet van den brand. Prisonier zag ik een vuurhoutje trekken met welk hij de hut aan brand stak. Nadat hij zulks gedaan had liep hij hard door mijn vaders tuin.

Sarah Williams verklaarde: —Ik ben echtgenoote van prisonier, dien ik verliet den dag toen de brand plaats vond. Ik sliep dien nacht in Arnoldus zijn hut. Toen de hut voor de derde maal brandde gingen wij allen uit de hut en toen zag ik prisonier hard weg loopen.

Door het hof: —Ik ging naar Arnoldus zijn hut omdat prisonier mij slecht behandelde.

E. P. Smith verklaarde: — Ik arresteerde prisonier. Ik vond vuurhoutjes rond liggen en een doosje met vuurhoutjes bij prisonier. De hut werd in drie verscheidene plaatsen gebrand.

Na opsomming vond de jury hem schuldig en werd hij gevonnist met negen maanden harden arbeid, daar hij alreeds zes maanden in den tronk zat.

Simon Ndeva stond beschuldigd wegens brandstichting van een mijt en pleitte onschuldig

April, een gevangene in bandieten kleederen, verklaarde: —Ik ben in den tronk omdat er beweerd werd dat ik de mijt te Elsenburg aan brand gestoken heb. Prisonier en ik waren tezamen. Hij was de man die het aan brand stak en niet ik. Daarna gingen wij naar Stellenbosch.

Nadat de cipier en opzichter van Elsenburg getuigenis hadden gegeven somde de rechter op.

De jury vond hem onschuldig en hij werd ontslagen.

DINSDAG, 8 APRIL, 1902.

Max Herschowitz alias Abromowitz stond terecht (1) wegens bedriegelijke en (2) strafbare insolventie.

Hij pleitte onschuldig en werd verdedigd door advokaat Close.

De volgende heeren dienden als jury: — G. J. Marais, W. Feltman, N. H. J. Louw, C. J. van der Merwe, Paul Roux, P. G. S. Cilliers, E. Sparenburg, F. J. le Roux en D. Murchinson.

Samuel Laney verklaarde: —Ik ging naar Kaapstad om een civiele warrant uit te nemen ten einde prisonier te arresteeren, daar ik een rekening tegen hem had van een mijner kliënten. Ik vond hem aan boord van een schip, en zeide dat hij met mij moest gaan. Ik bracht hem zelf naar den tronk. Hij had £42 in zijn zak hetwelk een bedrag was van een kar en twee ezels, die hij aan een zekeren Pincus verkocht had. Ik gaf Pincus later weder het bedrag, namelijk £42, daar ik dacht dat zulks geheel en al te min was voor de kar en twee ezels. Ik verkocht zulks later voor £55.

Door advokaat Close: —Prisonier had geen objectie om met mij te gaan toen ik hem arresteerde. Ik had geen moeite om uit te vinden van de schapen transactie met Roup. Ik zag niet den verlofbrief en weet ook niet dat zijn vollen naam Max Abromowitz Herschowitz is.

De heer J. Ball verklaarde: —Ik werd als trustee aangesteld. Prisonier gaf zijn boedel over (provisioneel) op den 10den Augustus en (finaal) op den 10den September, 1901. Lasten waren £435 18s. 10d. en baten £194. Ik kreeg £185 van een zekeren Burnard. Er waren geene boeken ingeleverd, dus kon ik de transacties niet allen navolgen.

Door advokaat Close: —Hij zeide dat door de krijgswet hij verhinderd werd zijn vee te vervoeren. Er werd aanbod gedaan door zijne vrienden als securiteit voor £200 nadat hij gearresteerd werd.

J. B. Moore verklaarde: —Ik vertegenwoordigde den heer Ball bij de derde vergadering van krediteuren. Er waren geene boeken van den insolvent.

Door advokaat Close: — Ik weet van zijn klas van menschen die lezen kunnen. Ik denk als prisonier geleerd was zou hij boeken kunnen houden. Hij was gewillig alle informatie te geven.

Herman Silbert verklaarde: —Toen prisonier naar Rusland zou gaan vroeg hij mij £130 voor hem te houden totdat hij terug kwam. Het was een cheque van Roup betaalbaar op 10 September.

Door advokaat Close: — Lutske was een bijnaam van prisonier. Op 6 September vroeg hij mij een enkel reiskaartje uit te nemen, daar hij naar Rusland wou gaat want, zeide hij, de tijden zijn zeer slecht in Afrika, maar als de krijgswet over, is dan zou hij weder komen. Meer menschen wisten van zijn weggaan. Hij gaf zijn vollen naam toen ik het kaartje uitnam. Ik weet niet wat er op geschreven stond, want ik kan niet lezen. Ik weet van de schaap transactie.

Julius Pincus verklaarde: — Ik kocht een kar en twee muilen van prisonier voor £42, en denk het was een tamelijke prijs. Laney kwam later naar mij en gaf mij het geld terug, daar hij dacht dat hij er meer voor zou krijgen.

Door advokaat Close: — Prisonier zou zulks weer van mij koopen als hij terug kwam van Rusland. De transactie was niet in 't geheim gedaan.

Herman Roup verklaarde: — Ik ken prisonier vijf jaren als Lutske. Ik had een transactie met hem omtrent schapen. Ik betaalde hem £150 (£130 in cheques en £20 aan kontant). De cheque werd betaalbaar gemaakt aan H. Silbert te worden getrokken op 10 Augustus, 1901.

Door advokaat Close: —De transactie werd niet in 't geheim gedaan.

Max Herschowitz verklaarde: — Mijn volle naam is Max Abromowitz Herschowitz. Ik kan mijn naam schrijven, maar weet niet wat de letters beteekenen. Ik heb een echtgenoote met vier kinderen in Rusland. Ik kreeg krediet somtijds voor twaalf maanden van kooplieden in Kaapstad. Ik werd verhinderd door de krijgswet mijn bezigheid te doen en was verplicht mijne goederen te verruilen voor schapen. Ik beraamde toen een plan om naar huis te gaan en terug te komen als de krijgswet over was. Ik nam een retour-kaartje van hier naar Kaapstad, omdat ik dacht ik mocht misschien te laat komen om aan boord te gaan. Ik gebood Silbert de cheque te houden totdat ik terug kwam, om dan weder te beginnen, en iets er van aan de kooplieden te betalen.

Door advokaat Plowden-Wardlow: — Tien dagen tevoren beraamde ik een plan om te gaan. Ik was beschaamd om de kooplieden bekend te stellen dat ik niet betalen kon. Vele menschen wisten van mijn weggaan. Ik nam niet een retour-kaartje, want met dat kon men slechts zes maanden wegblijven, en ik wou blijven totdat de krijgswet voorbij was. Ik kan niet zeggen of ik aan Bester zeide dat ik geheel en al zou blijven in Rusland.

Izak Shapiro verklaarde: —Ik ken prisonier vijf jaren met wien ik altijd handelde en deed hij zulks altijd op een eerlijke wijze. Hij zeide aan mij dat hij naar Rusland gaat maar terug komt.

Door advokaat Plowden-Wardlow: —Hij heeft mij niets geschuld toen hij weg ging.

Mozes Lurie verklaarde: —Ik ben president van de Hebreeuwsche gemeente. Ik ken prisonier al vijf jaren en vond altijd een eerlijk en oprecht man in hem.

Door advokaat Plowden-Wardlow: —Hij heeft mij al geld geschuld.

Nadat beide advokaten de jury toegesproken hadden somde de rechter op, en vond de jury hem onschuldig aan de eerste klacht en schuldig aan de tweede, bevelende hem aan de genade van het hof.

Hij werd gevonnist in het hof te blijven totdat het verdaagde, de rechter in aanmerking nemende dat hij alreeds drie maanden in den tronk zat.

Charles Frederik Stam stond beschuldigd wegens moord zijner echtgenoote.

Hij pleitte onschuldig en werd verdedigd door advokaat J. E. R. de Villiers.

De volgende heeren dienden als jury: —M. M. Uys, D. Cilliers, J. F. Pepler, A. Brink, C. J. Bosman, A. C. Hauptfleisch, A. Hertz, P. J. Malherbe en W. A. Joubert.

Maria Bastian verklaarde: — Ik woonde naast Stam. In den avond van 6 September kwam hij naar huis en vroeg om wat te eten. Kort daarna hoorde ik slagen, maar wat soort ze waren kan ik niet zeggen. Zij hielden beiden van drinken. Een muur is slechts de scheiding tusschen mijn en zijn kamer. Ik hoorde vermoorde zeggen: "schop en sla maar, daar is een Alwetende God die alles ziet," waarop prisonier zeide: "ga uit jou vuile varken." Naderhand klopte zij aan de deur en vroeg om in te gaan, waarop hij zeide: "gaat in, lig en sterf daar." Zondag was zij in een bedenkelijken toestand.

Door advokaat De Villiers: —Ik hoorde hem de deur openen. Ik kan goed hooren door een baksteen muur. Ik hoorde haar vallen, maar kan niet zeggen of hij haar gestooten heeft. Ik denk hij was dien avond dronk. Ik zag niets, maar hoorde alles.

Romana Simson gaf min of meer dezelfde getuigenis als die van de vorige getuige.

Jorthina Jeptha verklaarde: —Ik woon naast Stam. In den namiddag schopte hij zijn echtgenoote op de bout. Ik zag niets dien avond. Den volgenden morgen ging ik haar zien en zag een merk op haar linker oog.

Dr. MacMillan gaf nu getuigenis met betrekking tot de lijkschouwing die hij hield.

Johanna Francke gaf getuigenis dat volstrekt geen betrekking had tot het vermoorden van mrs. Stam.

De sergeant van politie verklaarde: —Ik arresteerde prisonier. Hij zeide toen dat hij niets aan zijn vrouw gedaan had en dat zij zeer dronken was.

Charles F. Stam verklaarde: —Ik was niet met haar gehuwd, maar leefde slechts met haar. Zij was een recht lieve vrouw, maar als zij dronk dan was zij maar slecht. Brandewijn was de voornaamste drank die zij gebruikte. Ik kwam dien avond naar huis en wou kost hebben, maar zij was te dronken om zulks aan mij te geven. Ik werd toen kwaad, murmureende bij mijzelven. Ik had dien dag vier bottels "tickey-beer" gedronken gedronken en een paar glazen wijn. Ik was niet te dronk dien avond en randde haar niet aan. Wij gingen slapen en misschien heeft zij naar buiten gegaan zoo als naar gewoonte. Zij klaagde dikwijls over haar zijde. Zaterdag lag zij in een beroerte. Mijn vriend zeide dat hij om een dokter zond, maar die daagde nooit op. Maandag kwam de sergeant van politie en arresteerde mij, alhiewel ik aan hem zeide dat ik niets gedaan had.

Door advokaat Plowden-Wardlow: — Voor ik met haar leefde wist ik dat zij dronk. Toen ik met haar leefde was zij maar altijd dronk. De zwarten waren tegen mij omdat ik met hen geen gemeenschap wou doen.

Anna Nye, Kaatje Booyse en C. Doornbrack gaven allen getuigenis dat mrs. Stam vier dagen voor haar dood aan hen zeide dat haar man haar niet mishandelde, maar dat zij van het bed viel tegen een paraffine blik of kastje met haar hoofd.

Nadat beide advokaten het hof toegesproken hadden somde de rechter op.

De jury vond hem onschuldig en hij werd ontslagen.

Charlie Noach en Daniel Makriel stonden beschuldigd wegens valsche handteekening en geld verkregen te hebben op een bedriegelijke wijze.

Zij pleitten onschuldig.

Advokaat Upington verscheen voor Makriel.

Ernestina Oberlander verklaarde: —Ik ontving twee brieven op Zaterdag namiddag voor St. Wiener's dag. In een werd £2 en in den ander £3 gevraagd. Daar ik altijd met Arie Makriel bezigheid deed gaf ik ze aan den jongen, want de brieven waren geschreven in naam van Arie Makriel.

Door advokaat Upington: —Ik kreeg 't geld van Arie Makriel.

Door Arie Makriel: —Ik schreef niet de brieven en weet er ook niets van.

Door prisonier Noach: —Mijn zoon heeft al geld voor mij gaan halen, en heeft nog niet geld doorgebracht.

Door advokaat Upington: — Ik ging naar mevrouw Oberlander, die aan mij zeide dat ik haar geld schuld. Ik zei niet dat mijn zoon geld in overvloed had. Noach wist veel van mijne bezigheid. Als mijn zoon geld noodig heeft, dan vraagt hij slechts en krijgt het. De brief werd niet door mij geschreven.

Charles Thomas verklaarde: —Prisonier Noach vroeg mij een brief naar mevr. Oberlander te nemen. Ik kreeg geld voor zulks. Het was £2, die ik aan prisonier Makriel gaf. Later gingen wij naar een winkel om papier te koopen. Noach kocht zulks en Makriel betaalde er voor. Noach schreef den tweeden brief, daartoe geboden door Makriel. Ik bracht den brief ook naar mevr. Oberlander en kreeg £3 er voor.

Door prisonier Noach: —Makriel zeide aan mij dat ik den brief moest brengen naar mevr. Oberlander, daar hij uit wou gaan, maar hij ging met mij. Noach kapte hout toen wij terug kwamen.

Door advokaat Upington: — Ik zag hen schrijven.

Polly de Jager verklaarde: —Makriel vroeg Noach den brief te schrijven in den winkel.

Door advokaat Upington: — Ik was tegenwoordig toen de brief geschreven werd. Ik ging niet naar mevr. Oberlander's huis maar wees het aan Charlie Thomas.

Arend Cupido verklaarde: —Ik ging met hen naar den winkel. Charlie Noach schreef den brief, geboden door Makriel. Het geld werd aan Noach gegeven.

Door advokaat Upington: — Ik logeerde in Noach's huis en ben een goede vriend van hem. Beide prisoniers, Thomas en ik waren met elkander.

J. F. Hunt, hoofd der politie, en sergeant Colley, gaven getuigenis met betrekking tot het arresteeren en de overtreders lijst der prisoniers.

Door Daniel Makriel: —Ik gebood Noach niet om de brieven te schrijven.

Door prisonier Noach: —Ik weet niet van de £2, maar wel van de £3. Ik kreeg 't geld van Noach.

Nadat advokaat Upington de jury toegesproken en de rechter opgesomd had vond de jury beiden schuldig.

Vonnis: Vier maanden harden arbeid.

Pieter Daniels alias Goosen stond beschuldigd wegens strafbaren manslag en pleitte onschuldig.

De volgende heeren dienden als jury: J. A Briers, R. W. Murray, F. Hitchcock, H. le Roux, D. G. Rossouw, P. G. Geldenhuis, G. H. Marchand, F. J. le Roux en C. J. van der Merwe.

J. W. L. Hofmeyr verklaarde: — Ik ben veldkornet te Helderberg. Mij werd bekend gesteld dat er een Hottentot dood lag dicht bij de plaats van den heer Bosman. Ik ging onderzoek doen en rapporteerde zulks aan den magistraat, waarop de distrikts-geneesheer een lijkschouwing hield nadat ik terug keerde.

E. P. Smith verklaarde: —Toen ik prisonier arresteerde zeide hij dat de gestorvene en een ander man met elkander twistten. Hij maakte hen uit elkander. Hij smeet hem over den draad, waar hij hem later dood vond.

Dr. Neethling gaf nu getuigenis omtrent de lijkschouwing van gestorvene.

Arend Daniels verklaarde: —Wij waren allen te Stellenbosch en hadden wat gedronken. Gestorvene tuimelde neder op weg, daar zijn voet haakte en viel op zijn oog. Daarna liepen ik en Jacob weg. Den volgenden dag zeide de veldkornet aan mij dat Hendrik dood was.

Door prisonier: —Prisonier had niet woorden met den gestorvene.

Jacob Meyer gaf omtrent dezelfde getuigenis als die van vorigen getuige.

Charles Wallace verklaarde: —Ik zag prisonier en gestorvene bij elkander. Hij wiesch het gezicht van gestorvne en smeet hem over den draad. Gestorvene stond weder op en ging slingerende naar den weg. Prisonier nam hem toen naar de sloot. Gestorvene was goed dronk.

Sarel Jacs. Momberg verklaarde: —Ik zag toen ik met mijn kar voorbij ging dat prisonier gestorvene over den draad smeet, met het gevolg dat hij op zijn hoofd viel. Ik vroeg hem waarom hij zulks deed, en kreeg als antwoord: "omdat hij in het pad lag." Toen ik later weder voorbij kwam zag ik prisonier gestorvene in het gezicht slaan, zoodat er bloed uit de neus en mond kwam.

Nadat Samuel Muller, H. Daniels en Johs. Dreyer getuigenis gegeven hadden somde de rechter op en vond de jury hem schuldig.

Vonnis: Achttien maanden harde pad.

Halfcrown en Januari Kalewini stonden beschuldigd wegens diefstal en pleitte onschuldig.

De volgende heeren dienden als jury daar de vorige jury uitstel vroeg om hun zaak in overweging te nemen: Paul Roux, A. C. Hauptfleisch, N. H. J. Louw, A. Brink, P. J. Malherbe, F. J. Pepler, W. A. Joubert, G. J. Marais en J. Droomer.

Basket Varse verklaarde: —Ik sloot niet de deur van mijn kamer en toen ik in den avond terugkeerde vond ik dat er goederen van mij weg waren. Nadat ik met July had gesproken rapporteerde ik 't aan de politie.

July Jacobs verklaarde: —Ik zag twee kaffers in het huis van Basket gaan, waarin zij vier uren bleven. Toen zij ingingen hadden zij niets, maar toen zij uitkwamen had elkeen een bundel.

P. C. Casey verklaarde: — Ik arresteerde hen te Beaufort West. Ik vond kleederen, horologie, ketting en £5 bij hen.

Na opsomming vond de jury hen schuldig en kreeg zij twaalf maanden harde pad.

De rechter bedankte de jury voor hunne diensten en sloot het hof na dertien zaken afgehandeld te hebben.

KEATING'S POEDER
KEATING'S POEDER
KEATING'S POEDER
KEATING'S POEDER

DOODT Weegluizen Vlooien, Motten, Kevers, Muskieten,

KEATING'S POEDER
KEATING'S POEDER
KEATING'S POEDER
KEATING'S POEDER

DOODT Weegluizen, Vlooien, Motten, Kevers, Muskieten,

De echte Poeder draagt de handteekening van THOMAS KEATING. Alleen in Blikjes verkocht.

KEATING'S WORM KOEKJES.
KEATING'S WORM KOEKJES.
KEATING'S WORM KOEKJES.

Een ZUIVER PLANTAARDIG LEKKERGOED, beide in voorkomen en smaak, en is een zeer aangename methode om het eenige zekere geneesmiddel voor INWENDIGE of DRAADWORMEN toe te dienen. Het is volkomen veilig en zacht in werking, en vooral geschikt voor Kinderen. Verkocht in Blikjes en Fleschjes door alle Apothekers.

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukkers-Maatschappij Van de Sandt de Villiers en Co., Beperkt, aan het kantoor, hoek van Burg- en Waalstraten, Kaapstad.